



BRIAN SANDOVAL
Governor

DAMON HAYCOCK
Executive Officer

STATE OF NEVADA
PUBLIC EMPLOYEES' BENEFITS PROGRAM

901 S. Stewart Street, Suite 1001

Carson City, Nevada 89701

Telephone (775) 684-7000 · (800) 326-5496

Fax (775) 684-7028

www.pebp.state.nv.us



PATRICK GATES
Board Chairman

October 3, 2016

Discrimination is Against the Law

The State of Nevada Public Employees' Benefits Program's (PEBP) Consumer Driven Health Plan (CDHP) complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. The PEBP CDHP does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

The PEBP CDHP:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
 - Qualified sign language interpreters
 - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
 - Qualified interpreters
 - Information written in other languages

If you need these services, contact Kari Pedroza at 775-684-7020 or kpedroza@peb.state.nv.us.

If you believe that the PEBP CDHP has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with: Kari Pedroza, Civil Rights Coordinator, 901 South Stewart Street, Suite 1001, Carson City, NV 89701, Phone: 775-684-7020 (TTY: 1-800-545-8279), Fax: 775-684-7028, Email: kpedroza@peb.state.nv.us. You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, Kari Pedroza is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-326-5496 (TTY: 1-800-545-8279)

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-800-326-5496 (TTY: 1-800-545-8279)

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-326-5496 (TTY: 1-800-545-8279)。

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-326-5496 (TTY: 1-800-545-8279) 번으로 전화해 주십시오.

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-800-326-5496 (TTY: 1-800-545-8279)

ማስታወሻ: የሚናገሩት ቋንቋ አማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች፣ በነጻ ሊያግዝዎት ተዘጋጅተዋል። ወደ ሚከተለው ቁጥር ይደውሉ 1-800-326-5496 (መስማት ለተሳናቸው: 1-800-545-8279)።

เรียน: ถ้าคุณพูดภาษาไทยคุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือทางภาษาได้ฟรี โทร 1-800-326-5496 (TTY: 1-800-545-8279)

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-800-326-5496 (TTY: 1-800-545-8279) まで、お電話にてご連絡ください。

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1-800-326-5496 (رقم هاتف الصم والبكم: 1-800-545-8279).

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-800-326-5496 (телетайп: 1-800-545-8279).

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-800-326-5496 (ATS : 1-800-545-8279).

توجه: اگر بہ زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 1-800-326-5496 (TTY: 1-800-545-8279) تماس بگیرید.

MO LOU SILAFIA: Afai e te tautala Gagana fa'a Sāmoa, o loo iai auaunaga fesoasoan, e fai fua e leai se totogi, mo oe, Telefoni mai: 1-800-326-5496.

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-800-326-5496 (TTY: 1-800-545-8279).

PAKDAAR: Nu saritaem ti Ilocano, ti serbisyo para ti baddang ti lengguahe nga awanan bayadna, ket sidadaan para kenyam. Awagan ti 1-800-326-5496 (TTY: 1-800-545-8279).